Original		Substituto	
	Power		Power
	Mute	MUTE	Mute
TV/AV	TV / AV	TIMER AV	AV
	?	HOME SMART	Smart
	Lock	DISC NAV LIST	List
TEXT	Text	REPEAT TEXT	Text
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
-/--	-/--	-/-- GUIDE	Guide

Original		Substituto	
QV	QV	FAV PRE-CH	Pre Ch
	Aspect	PICTURE FORMAT	Format
SUBCODE	Subcode	AD SUBT	Subt
MIX	Mix	SHIFT + REPEAT TEXT	Shift + Text
CANCEL	Cancel	CLEAR EXIT	Exit
PICTURE	Red / Picture	A	Red
PICTURE	Red / Picture	SHIFT + PICTURE FORMAT	Shift + Format
	Green / Sleep	B	Green
	Green / Sleep	PROG SLEEP	Sleep
TIMER	Yellow / Timer	C	Yellow
TIMER	Yellow / Timer	SEARCH TV/R	TV/R
SOUND	Blue / Sound	D	Blue
SOUND	Blue / Sound	SHIFT + SOUND DUAL	Shift + Dual
REVEAL	Reveal	DISPLAY INFO	Info
HOLD	Hold	■	Stop
→|S|←	→|S|←	SOUND DUAL	Dual
→|P|←	→|P|←	SETTINGS OPT	Options

Original		Substituto		Original	Substituto
P+	Up / P +	+ CH	Ch +		
P+	Up / P +	▲	Up		
P-	Down / P -	CH –	Ch -		
P-	Down / P -	▼	Down		
V+	Right / V +	▶	Right		
V+	Right / V +	+ VOL	Vol +		
V-	Left / V -	◀	Left		
V-	Left / V -	VOL –	Vol -		
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu		
MENU	Menu	OK	Ok		